

安全注意事項 務必遵守

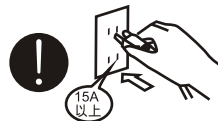
本文警告符號

-  一般禁止
-  拆卸, 分解禁止
-  濕手禁止
-  濕水禁止
-  接觸禁止
-  强制禁止

警告

- 單獨使用符合額定電源的電源插座。不使用時，從電源插座上拔下電源插頭。

若與其它電器產品共用，可能導致發熱，發生火災。



- 確切插入電源插頭，不要損傷電源線插頭。

未完全插入及使用損傷的電源線和插頭，可能導致觸電。短路、發熱、火災。



- 千萬不要自行拆卸，修理和改造。

否則可能導致著火或運轉異常而傷人，修理時，請洽詢維修中心。



- 不要將水瓶放在水中或濺水。

否則可能導致短路和觸電。



- 倒入水時不要超過滿水標記。

否則熱水溢出，可能導致燙傷。



- 不要用抹布等覆蓋蒸氣口。

否則熱水溢出，可能導致燙傷。



警告

- 移動時，不要抱在懷裏，也不要傾斜，搖晃或提著上蓋。

即使已鎖住出水按鈕，熱水瓶若傾斜，熱水也會從出水口和蒸氣口流出可能導致燙傷。



- 不要用力關閉上蓋，否則熱水溢出可能導致燙傷。

確切關好上蓋，否則萬一翻倒時，熱水流出可能導致燙傷。



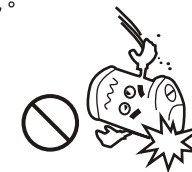
- 不要讓孩子或不習慣的人操作。

不要放在嬰幼兒能碰到的地方，否則可能導致燙傷、觸電、受傷。



- 不要翻倒熱水瓶。

即使已鎖住出水按鈕，熱水瓶若翻倒，熱水也會從出水口和蒸氣口流出，導致燙傷。



- 不要用手觸摸蒸氣口。

否則可能導致燙傷，尤其是注意不要讓嬰幼兒觸摸。



- 倒掉水剩時要卸下上蓋。

否則上蓋脫落，熱水濺出，可能導致燙傷。



- 不要放入其它非淨水液體，亦不要放入冰塊用作保冷。

若用來煮沸茶袋，茶葉、牛奶、酒(起泡噴出)可能導致燙傷而且，還可堵塞出水管，燒焦或腐蝕內膽。



- 不要舔主機插頭。

注意不要讓小孩舔主機插頭。否則可能導致觸電和受傷。



- 不要用濕手操作電源插頭和主機插頭。

否則可能導致觸電。



安全注意事項 務必遵守

! 注意

- 沸騰中，保溫指示燈未時亮，不要使用氣壓出水。

否則熱水容易濺出燙傷。



- 煮沸中不要打開上蓋或倒熱水。否則熱水飛濺和蒸氣噴出可能導致燙傷。



- 不要放在不穩定的地方或柔軟的墊子上。否則熱水瓶翻倒可能導致燙傷。



- 待本體放冷卻後再清掃。

倒掉剩水時，注意不要燙傷。



- 倒水時或使用出水功能時不要轉動本體。

否則熱水飛濺，可能導致燙傷。

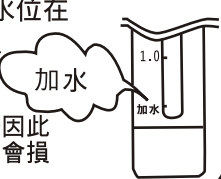


- 搬動本體時，不要觸摸開蓋按鈕。

否則上蓋突然開啓，可能導致燙傷和受傷。



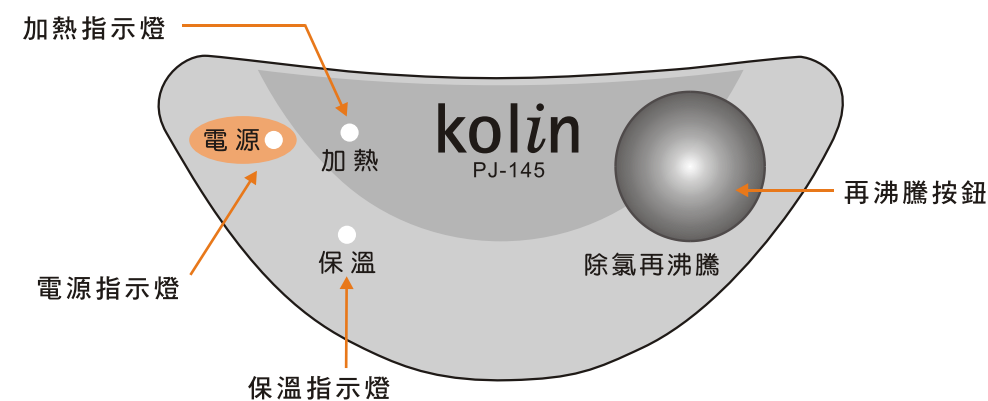
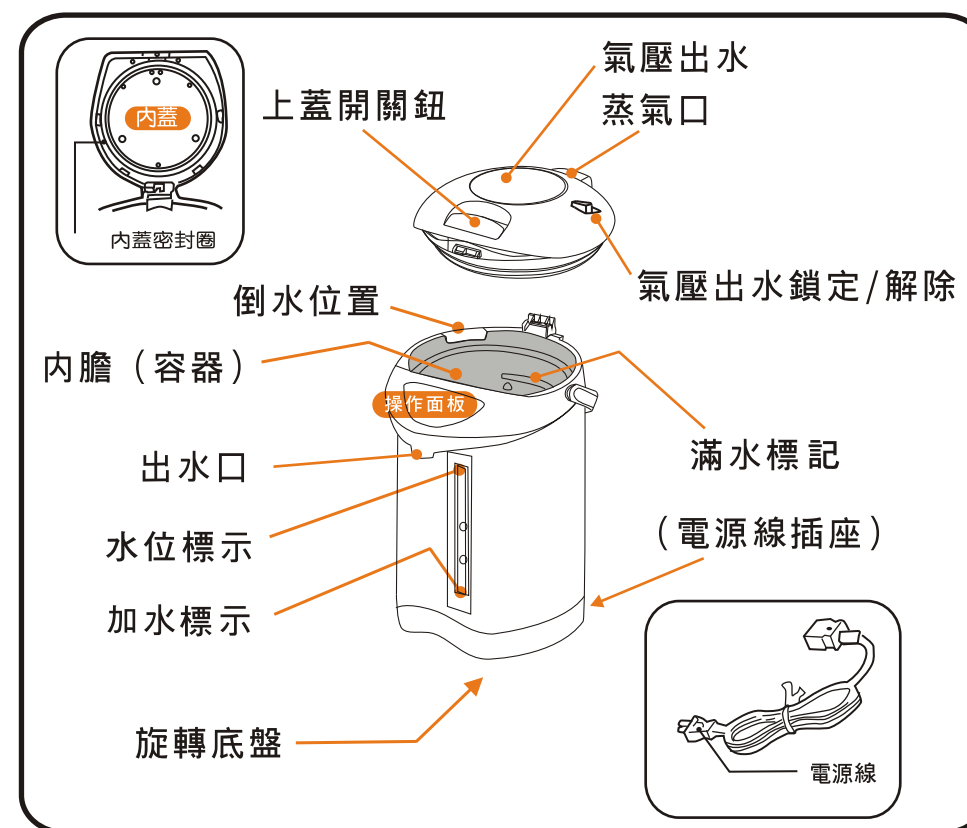
- 注意熱水瓶內的水位在“加水”位置或以下時請加水。否則容易煮乾水造成乾燒，內膽因此變黃，長時間乾燒會損壞本體或導致火災。



- 不要靠近牆壁，家具及其它電器用品。否則蒸氣和熱量可能損傷牆壁和家具電器，引起變色和變形。



各部名稱和操作方法

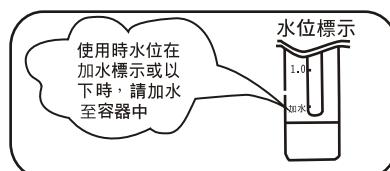


正確的使用方法

打開上蓋把水注入容器內



- 用別的盛水容器加水，請別淋濕本體
- 加水至滿水標記，超越滿水標記，水會從出水口自動溢出。
- 加水後請關閉好上蓋。
- 注意：水位低於加水標記，請及時加水，否則內膽會出現乾燒現象。



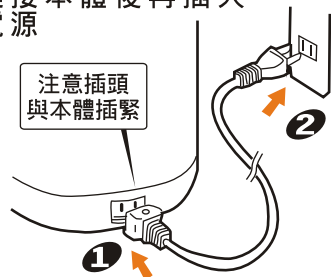
- 要重新煮沸保溫中的熱水時，按下再沸騰按鈕，加熱指示燈亮，重新沸騰。

重新煮沸時間為2分—3分鐘
(室溫20℃)

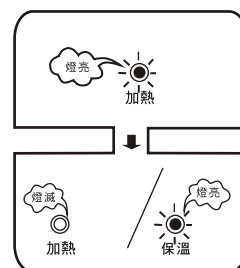
燒水→保溫

連接本體後再插入
電源

注意插頭
與本體插緊



- 1 電源線的主機插頭與本體連接。
 - 2 電源插頭與電源插座連接。
 - 當插上電源，電源指示燈亮（紅色）
- 加熱指示燈亮（紅色），開始加熱至水沸騰。



- 通電後加熱指示燈亮，沸騰後自動轉入保溫狀態，加熱燈滅，保溫燈亮。

- 保溫中如溫度自然降低至低於所設的溫度以下，則自動由保溫轉至加熱到所設定的溫度。

注意

沸騰、保溫請注意蒸氣口的蒸氣。

上蓋開啓及方法

按下上蓋按鈕的凹陷處，
打開上蓋。



上蓋脫離本體方法

按住上蓋裝卸鈕的同時，握著
開蓋鈕向斜上方拉開。

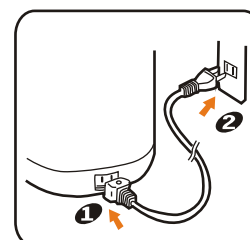


上蓋裝入本體方法

把上蓋金屬轉軸卡後側的
上蓋裝卸鈕卡槽。



使用後



- 1 先把電源插頭從電源插座拔出。
- 2 再把主機插頭從本體拔出。
- 3 卸下上蓋。
- 4 從瓶口排水標誌處倒掉剩水，
注意內瓶不要留有剩水。

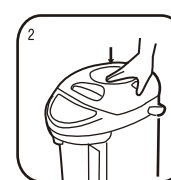


給水方式

氣壓給水

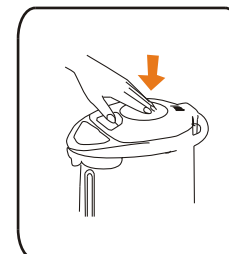


先打開上蓋右方的開關



出水

輕壓瓶蓋氣壓
給水處即可給
水。



防止空燒注意事項

若熱水瓶裏已無水，防止空燒功能（安全功能）
啟動，自動切斷電源，以防止過熱造成故障。
本體溫度降低後又會自動通電，空燒或者水量低
於加水刻度時，沸騰會產生異味，內膽因此變色。
請遵守以下事項：

- 未加水時，不要接通電源。
- 水量低於加水標誌時，不要煮沸。
或使用再沸騰開關
- 不要在打開上蓋的狀態下煮沸。

注意

為確保熱水瓶的品質，本產
品已有雙重防止空燒安全功
能，另請注意熱水瓶之水量
標示，在安全使用下可延長
產品之壽命。

日常保養

本體、上蓋

用擰乾的濕抹布擦拭

- 不要用水沖洗
(否則, 水從底部和出水口進入內部浸濕本體內的電子器件, 可能導致故障。)

- 不要使用清洗劑
(避免留有異味。)

- 不要使用汽油, 松香油
(否則, 可能損傷表面。)



使用檸檬酸清洗方法

1. 確認內膽內已裝好過濾網。
2. 將檸檬酸放入內瓶內。

檸檬清洗一次用量：

約每升水20克

3. 加入冷水至滿水刻度充分攪拌。
4. 然後馬上連接插頭, 使瓶內的水加熱至沸騰並轉至自動保溫, 如瓶內污物未去淨, 請按再沸騰按鈕重複加熱。
5. 卸下插頭和上蓋, 從排水標誌處倒掉水, 以排除檸檬酸味。
6. 加入冷水, 按照通常操作燒開, 倒掉水, 以排除檸檬酸味。

- 請遵守清洗用檸檬酸附屬的說明書注意事項。
- 清洗用檸檬酸屬於食品添加物, 無礙食品衛生, 對人體無害。

(檸檬酸可在一般超市購買)

內瓶

用含水的柔軟海棉擦拭

- 不要使用去污粉、草刷、尼龍刷。

出現水垢時

使用過程中, 水中含有鈣質等礦物質成分會附在內瓶和過濾網上, 這稱為“水垢”對人體無害。

- 乳白色顆粒狀。
 - 白色或閃光的浮游物。
 - 茶色、灰色、綠色等變色物。
- 以上並非是內瓶本身變色或腐蝕, 也不是氟素樹脂脫落。



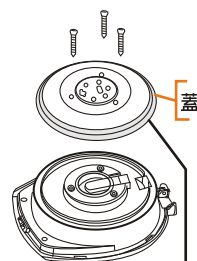
為保持性能, 請每2-3個月用檸檬酸清洗一次。

注意

- 不使用洗碗機或餐具烘乾機。
(否則, 可能導致變形。)
- 保管時, 應充分乾燥後, 放入塑料袋中密封。
防止蟑螂等蟻入。
- 對滿水刻度以上的變色, 可用含水的柔軟海棉輕輕擦拭。變色嚴重, 一次不能清除時, 可反覆用檸檬酸清洗。

密封圈

失去彈性或產生裂紋, 從上蓋的間隙中漏出蒸氣時, 應更換密封圈。(請洽經銷商或服務站)



卸下螺釘,
取下蓋殼,
更換密封圈。



故障的排除

症狀	原因	處置
熱水中有白色或閃光的浮游物	這是脫落的水垢。 礦物質多的水(礦泉水、離子淨水器處理的水)易於產生水垢, 附在內瓶上或浮在水中。	用檸檬酸清洗 用檸檬酸清洗
熱水有異味	自來水中含有較多的消毒用氯, 可產生氯味。 剛開始使用時, 會產生塑料的異味, 隨著使用, 將會消失。放在墊子(塑料材質等)上使用, 有時墊子異味會移入熱水中。	按下除氯再沸騰鍵
出水不順	過濾網的網孔是否堵塞? 水燒開後的一段時間內, 產生的泡沫進入泵中, 有時難以壓出熱水。	用刷子刷洗 先開啓後關閉上蓋, 再使用氣壓出水(打開上蓋時, 注意蒸氣)
不出水	是否處於氣壓出水鎖定狀態?	解除氣壓出水鎖定鍵
熱水自然流出	加水是否超過滿水標示?	減少水量
水燒不開	插頭是否脫落?	連接插頭。
本體外側發熱	由於在高溫下保溫, 室溫高時本體外側可達65°C左右, 並非異常。	

型 號	PJ-145
額 定 電 壓	110V~ /60Hz
電 綫 長 度	1.5 m
容 量	4.5 公升
額 定 消 耗 功 率	加熱 700W 保溫 35W
包 裝 尺 寸	27.5x27.5x41cm
毛 重	2.8kg

緊急處理方式：使用中如發生異常狀況, 請立即拔除插頭, 切斷電源並通知本公司或經銷商。在高山或寒冷地區使用本產, 不能達到所定的規格, 請盡量避免在這些地區使用。

歌林全省服務站

歌林對顧客服務的承諾永遠不變、若需維修時
請駕臨歌林關係企業：瑞林科技股份有限公司

基隆服務站	基隆市中船路112巷24號	☎ (02)24248916	南投服務站	南投市中興路346號	☎ (049)2233483
松山服務站	台北市松隆路119-3號	☎ (02)27698800	北港服務站	雲林縣北港鎮華勝路143號	☎ (05)7732938
北西服務站	台北市和平西路二段92-1號	☎ (02)23032814	嘉義服務站	嘉義縣水上鄉中山路二段1026號	☎ (05)2686574
北北服務站	台北市敦煌路205號	☎ (02)25952113	新營服務站	新營市民榮里和平路6-1號	☎ (06)6323714
三重服務站	三重市溪尾街14號	☎ (02)82876869	台南服務站	台南市文成路757號	☎ (06)2804061
板橋服務站	土城市學府路一段189巷11弄2號	☎ (02)22742008	高雄服務站	高雄市光華一路148-2號	☎ (07)7612976
中和服務站	中和市板南路112號1樓	☎ (02)22445628	鳳山服務站	高雄縣鳳山市中山西路27號	☎ (07)7470710
中壢服務站	中壢市新興路286號	☎ (03)4287001	屏東服務站	屏東市忠孝路124號	☎ (08)7325225
新竹服務站	新竹市和平路147號	☎ (03)5236370	岡山服務站	高雄縣路竹鄉環球路459號	☎ (07)6974493
苗栗服務站	苗栗市至公路403號	☎ (037)321221	澎湖服務站	馬公市西文里173號	☎ (06)9211099
台中服務站	台中市北屯路429號	☎ (04)22413763	台東服務站	台東市永福路145號	☎ (089)327377
中海服務站	台中市工業區20路39號	☎ (04)23504471	花蓮服務站	吉安鄉吉興路一段234號	☎ (03)8529191
彰化服務站	彰化市中山路一段123號	☎ (04)7513774	羅東服務站	羅東鎮興東南路35之1號	☎ (03)9543248

※消費者諮詢專線：歌林股份有限公司 0800-231-758
歌林網站：<http://www.kolin.com.tw>

※消費者服務專線：瑞林科技服務股份有限公司 0800-066-628
瑞林網站：<http://www.realise.com.tw>

敬告歌林產品愛用者：

- 本公司關係企業所屬全省服務站的地址、電話，時有變更或遷移，請恕本公司無法周全告知。
- 為了保障您的權益，若需維修時，請您先查詢下列電話為禱。

台北 (02)8287-6277 台中 (04)2359-3064 高雄 (07)697-2417 花東區 (03)852-9191

歌林股份有限公司

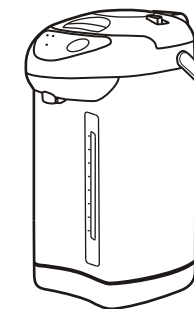
台北市重慶南路一段86號10樓.....TEL:(02)2314-3151

進口商：鑫正宇實業有限公司 台北縣中和市民樂路71號 TEL：(02)3234-1804

kolin

歌林電動熱水瓶 PJ-145

使用說明書



- 謝謝您的惠顧，使用前請詳細閱讀本說明書。
- 本產品附有保證書，請妥善保管，享受服務。